

Előfizetési árak:

Egész évre · 20 kor. — fill.
Félévre · 10 » — »
Negyedévre · 5 » — »
Egy óra · 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk

Törvénykijátszás.

Pécs, 1900. július 21.

A még meg sem hozott vigéctörvényről szól az ének, a melynek javaslata olyan nagy szála a fővárosi nagykereskedők és gyárosok szemében, hogy már előre is veszett hírért költik. A „Budapesti Hirlap“ mai száma ad róla hírt, hogy az osztrák (bécsi) kereskedői és gyáros körökben már előkészületeket tesznek, hogy kijátszák a megalkotandó magyar törvény rendelkezéseit. A törvényjavaslat, mint tudva van, a Ház igazságügyi bizottsága által szigorított (?) formájában pénzbüntetésen kívül elzárással is sújtja a megrendeléseknek utazó ügynökök által való gyűjtését, s csakis olyan esetekre nézve tesz kivételt, a melyekben a vidéki fogyasztó általa előre meghatározott megrendelés fogantatásáért egyenesen a gyároshoz, iparoshoz vagy kereskedőhöz fordul. Ezt a kivételt akarják egyes osztrák gyárosok a megalkotandó törvény kijátszására fölhasználni. Magyarországi megrendelőikhez körleveleket intéznek, a melyekben utalással eddigi üzleti összeköttetésükre és a kérdéses törvény dispoziójára, felszólítják az illetőket, hogy írják alá és küldjék be hozzájuk a körlevelekhez mellékelte betöltetlen megrendelő lapokat. Az illető osztrák gyárosok aztán esetről-esetre maguk töltenek be az aláírással már eleve ellátott megrendelő lapokat s ily módon büntetlenül üzhetnek ügynökeik továbbra is a megrendelések tiltott, jobban mondva: a készülő magyar törvény által tilalmazandó gyűjtését.

Nos hát ennek a machinációnak ebben az alakban nem is lenne olyan veszedelmes formája és törvénykijátszásról sem lehetne benne szó, mert azt a törvény nem célozza, de nem is célozhatja, hogy a fogyasztó közvetlenül ne fordulhasson megrendelésével a gyároshoz, vagy nagykereskedőhöz, de nem tilthatja azt sem, hogy a gyáros vagy kereskedő hirdetések vagy körlevelek útján ne szólíthassa föl megrendelések tételére.

Annak a javaslatnak egyedüli célja megmenteni a fogyasztó közönséget az utazó ügynökök tolokodásaitól, melylyel

ennek a nyakába varrják áruikat akkor is, a mikor éppen semmi vásárlási kedve, de meg szüksége sincsen az ajánlott árukra s a többnyire látatlanban kínált árukkal be is csapják a megrendelőket. Ha tehát egy megrendelő akár felszólításra, akár a nélkül rendel meg a gyárosnál vagy kereskedőnél valamely meghatározott árut, akkor törvénykijátszásról beszélni sem lehet, mert a törvény ezt tilalmazni nem is célozza.

Azok a megrendelő lapok, a melyeket a Budapesti Hirlap közlése szerint az osztrák gyárosok és kereskedők régi vevőikhez aláírás végett küldözgetnek, nem is lehetnek határozott árrendelések, mert arra ugyan alig akadna ember, hogy kitöltetlen árrendelési blankettát küldjön be aláírásával ellátva a gyárosnak, aki aztán tetszése szerinti minőségű és mennyiségű árut írhatna bele és küldhetne a látatlanban megrendelést tevő fél nyakára.

Nem szólhatnak azok a megrendelő lapok másról, mint arról, hogy az illető vevő felszólítja a gyarost vagy kereskedőt, hogy küldje el hozzá utazóját, mert megrendelést akar tenni. Ez a felszólító levél aztán passzust képezne az utazó részére, hogy az illető fogyasztót büntetlenül felkereshesse, mert az igazságügyi bizottság kiforgatta az eredeti javaslatot a maga mivoltából, mikor azt az abszolút tilalmat, hogy utazóknak nem szabad a fogyasztóknál megrendeléseket gyűjteni, nagyon könnyen kijátszhatóvá tette azzal, hogy a gyárosnak megengedte olyan megrendelések elfogadását, melyet a fogyasztó az utazó útján juttat hozzá.

Igaz, hogy még ez is haladást jelentene a mai állapothoz képest, mert az igazságügyi bizottság módosítása szerint is csak akkor tehetné be a vigéc a lábát a magánfogyasztóhoz, ha ez előbb külön levélben meginvitálta magához, még most zaklatják az embert derűre-burura s bizony nem közönséges erélyességre van szükség, hogy a tolokodókat üres kézzel lerázhassuk a nyakunkról.

De éppen azért, mert ez a kivétel mintegy utmutatással szolgál a törvény

kijátszására s nagy részben hatástalanná tenné azt az intenciót, a melynek a javaslat eredetileg létét köszönhetette: vissza kell állítani a javaslat eredeti szövegét. A ki- nek tetszi: szükségletét közvetlenül az idegen, vagy a fővárosi gyarostól, kereskedőtől beszerezni, ám szerezze be azt közvetlen megrendeléssel, de ne citálhassa le magához azt az utazót, aki elől a törvény — igen helyes okból — elzárja a többi vidéki fogyasztók ajtaját.

Ha már a megrendelésnél közvetítőre van szüksége a vidéki vevőnek, hát juttassa azt a közvetítési hasznot a saját városa, vagy vidéke kereskedőinek és ne a lecitált idegen utazónak, aki bizony egy krajcár adóval sem segít viselni a községi terheket.

A fővárosi gyárosok és kereskedők lármájára pedig ne adjunk semmit, mert a mikor olyan elkeseredett harcot folytatnak a vigécjavaslat ellen, nem az osztrák ipar terjedése ellen küzdenek, hanem a vidéki kereskedők rovására üzött konkurrenciájukat féltik. Hisz ha megmaradunk a mostani szabad vigéckedés mellett, ennek is nagyobb hasznát látják az osztrák gyárosok és kereskedők; ha pedig az új törvény kijátszható lesz, azt a magyar gyárosok és nagykereskedők szakasztott olyan módon fogják kijátszani, mint az osztrákok.

Ebből a törvényből csakis a vidéki kereskedelemnek lehet haszna s a javaslatnak ez is az alapgondolata s mivel arra a szegény vidéki kereskedelemre már csakugyan rá is fér egy kis támogatás, hát emberelje meg magát egyszer a törvényhozás és iktassa be törvénykönyvünkbe azt a javaslatot, de úgy, mint az eredetileg előterjesztve lett és zárja el azt a hátsó ajtót, a melyet az igazságügyi bizottság a fővárosi lármára megszeppenve nyitni jónak látott s a melyen át — mint a Budapesti Hirlap közleménye is bizonyítja — megint az osztrákok járnának hozzánk zsákmányolni.

* **Apponyi és Szilágyi.** Gróf Apponyi Albert ausztrus hó végén megjelenik Jászberényben választói között s beszámoló beszéd alakjában nyilatkozik a politikai helyzetről. Gróf Apponyi Albert ezen beszámolója elé ország-

NAGY FOOTBALL-MÉRKŐZÉS  TETTYÉN 

vasárnap délután 1/2 6 órakor, az eszéki „HRVATSKI SOKOL“ és a „PÉCSI ATHLETICAI CLUB“ között.

Belépti jegy 1 korona. Diákjegy 40 fillér.

szerte nagy érdeklődéssel tekintenek annál is inkább, mert tőle, az egyik legilletékesebb vezérpolitikustól, várnak a nemz. párttal egyesült szabadelvű párt belételeére vonatkozó nyilatkozatokat. Politikai körökben nagy érdeklődéssel várják Szilágyi Dezső beszámolóját is, melyet — értesülésünk szerint — szeptember hó elején mond el pozsonyi választói előtt és amelyben — az Ausztriában folyamatban levő politikai eseményekre való tekintettel — bővebben fog foglalkozni a közjogi kérdésekkel. Meg kell még említenünk, hogy Ugron Gábor augusztusban tartja meg Szilágyi-Somlyón beszámolóját, melyben meg fog emlékezni arról a méltatlan hajszáról, melyet Bánffy vezetése alatt politikai ellenfelei indítottak ellene, de a melyből mégis ő került ki győztesen.

Hirek.

Pécs, 1900. július 21.

Egyről-másról.

Julius. — Aratnak. — Hangos a mező. — A mi madarunk. — Mária-Nostra.

Nem tagadhatnák el még a legöregebb emberek sem, kik bizonyára láttak júliusi havat, meg decemberi akácnnyilást, hogy most már benne vagyunk a kánikulában s ha itt-ott bele is szólnak az égiek valamelyes nyári záporral, mely kissé lehűti a levegőt, vagy valami fergeteges, dörgő, villámzó zivatarral, mely után hőmpolyogva szakad le a hegyekről a piszkos, barna ár, mégis benne vagyunk a mindent megérlelő júliusban; ez a derék, deli legény, mely a maga hatalmas, izzó tűsugaraival mégis örömet, életkedvet csöpögtet a szívekbe, néhány nap óta tisztességesen viseli magát.

Az égről, arról az örökre derült, azurkék égről, mint valami szerelmes új-asszony tekintete, vérpezsdítő tüzrel néz le reánk a nap; odakint a nagy természet ölében, ha tikadtan is, de édes, kéjes ernyedtséggel csukják össze kelyheiket a kis mezei virágok, hogy aztán estenden, mikor lehül a lég, üde, lanyha szellő fujja körül himporos fejecskéiket, annál frissebben nyissák meg kelyheiket, melyből égne száll az a leirhatlan, éltető, csodás illat, mely bágyaszt és felvidít egyszerre.

S a nap forró csókja alatt aranyszínű palástot öltének a buzaföldek, az aranykalászkok szerényen hajtják föld felé fejüket, de ebben a néma alázatban benne van a természet rejtett büszkesége, mely párosul azzal az öntudattal, hogy ezekben a szerényen bolyongató kalászokban száz, meg száz ember tápláléka, vagyona van elrejtve.

Szorgoskezű, daloló, pirosposzsgás arcus sariós leányok, napbarnított, délceg, kaszás emberek varázsolják most ecset alá való festői képpé a mezőt. Aratnak. Hosszan, csodás, acélos fényben villan meg a sarló, kasza; rendre dőlnek a leányok vig danája, a férfiak incselkedő kacaja közben a szerény buzakalászkok s valami sejtelmes, halk susogás támad végig a mezőn, amint össze-összehajlítják aranyárga fejecskéiket. Az összerakott rendek, halomra dőlő kalászkok fölött, amint kissé távolabb kerülnek az aratók, újra dal fakad. Halk, majd erősbödő csicsergő dal, melyet éhes, szaporatorku kis madarak küldenek ég felé, a mező aratási idejének apró pákosztosai, melyek rendszeren kiveszik részüket a termésből . . .

S amint így viruló nyárról, vidám madárdalról írva rovom egymás mellé a sorokat, idebent, a komoly redakcióban is, hol szinte telve van a levegő az életnek megannyi megirt drámájával, hirtelenül szintén madárcsi cseregés támad:

— Csip . . . csip . . .

Tán a fantáziám működik, vagy igazán madár van nálunk? S amint majdnem gondolkodni, töprengeni kezdek, újra felhangzik a hosszú, éles »csip-csip« s ekkor menten eszembe jut, hogy bizony a mi madarunk csipege.

Ne méltóztassanak kacagni rajtunk, óh jámbor olvasók, higgyék meg, nekünk is jól esik az ilyen hang, még ebben a komoly szobában is.

Ugy került hozzánk ez a sárgatollu világlátott madár, hogy a mi örökké uton levő Petoló kollegánk származtatta a redakcióba s azóta itt van ez a képzelődő kis madár, mely azt hiszi magáról, hogy ő kanári, pedig csak csiz. De azért nem közönséges madár ez. Redakciónk (pardon!) Petoló kollegánk menyasszonyáé, a Borókáé s volt már Brassóban, Budapesten, Kézdi-Vásárhelyen szóval mindenütt, a hol Tiszay Dezső színtársulata meg-

fordult. S most hazakerült hozzánk Pécsre; itt lóg a redakció falán — persze kalitkában s bár nem nagyon zavar munkánkban énekével s a helyzet magaslatára emelkedve, egy csiztól kitelő komoly hallgatásba merülve éli napjait, mégis kedvencünké nőtte ki magát s jaj annak, ki őt bántani meri, állván a derék madár szerkesztőségünk Kővágó Órs-Igric poétájának hatalmas védelme és körültekintő, gondos ápolása alatt; kiadónk pedig meg is énekelte már következő szép kis nótával.

A ki hisz.
Mint a csiz:
Nem lesz piz —
Iszik viz!

Nos, tehát van madarunk, mely ha nem is énekel, de legalább csipog s ha nem is kanári, de legalább csiz, voltaképpen pedig »első fecske«, mely a színészeknek a közel jövőben leendő visszatértét jelenti, mert a hol ez a csiz van, ott nincs messze a Boriska sem s ahol a Boriska van, ott kell lennie a Tiszay Dezső színtársulatának is, a mig . . .

No, ezt nem árulom el. Árulja el Petoló kollegám, ő jobban tudja, meddig tart ez az »a mig«.

S amint az ember valami vásáros panorámában haladva az egyik kerek nyíláson Velenice remek képében gyönyörködik, a másik nyíláson már az orosz cár ellen elkövetett merénylet borzalmas képét látja, úgy tolakodik eszembe a sok vidám hangulat után egy nagy, komor épület képe, melyben nehéz rabok, sötétlelkű emberek tengetik életüket, eszembe jut Mária-Nostra. Ugy lett ez a komor, nagy épület a nyomdafestékre méltó, hogy minapában a m. kir. igazságügyminiszter körrendeletet bocsájtott ki a szomorú épület tárgyában. Arról van szó, hogy már nagyon sok a lakója Mária-Nostrának. Isten tudja, hogy, de mintha nem akarná ezeket az életfogytiglan, évtizedekre elítelt rabokat megváltani a halál, ott nyüglődnek, elfelejtve a külvilágot, elfeledve az emberektől. Nagy, nagyon nagy bűnű emberek lehetnek ezek, kiken még az ég sem akar könyörölni. S most arról van szó, hogy mig néhány átalakítással nem csinálnak helyet az újabb jövevényeknek, addig a netalán oda internálódókat csak őrizték az illetékes ügyészségi fogházak. Ugyis csak néhány hétig tart ez állapot.

Igy tehát bővítik ezt az épületet, még

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Aratnak a mezőn, kaszálnak a réten . . .
Beállt a szép idő végre hát e héten;
»Szárász, meleg«: ez a mindennapi jóslat —
Biz' Isten, nehéz most lenni aratónak!

Node még nehezebb a diplomataknak,
Kik Pekingbe' mostan vérfürdőbe' járnak;
S nehéz a szíve most minden fehér népnek,
Kik a boxerektől nyalka bakát féltnek.

S bizony, ha így folyik a boxerek harca,
Mind több katona száll majd Khinában partra;
S ott lesznek közöttük a magyar bakák is —
S rückwerstskoncentriroz a sok generális!

Mert a nagyhatalmi állás, az itt a fő;
S mindenki előtt most Khina a bökkenő.
Csak az angol, az nem törődik még vele —
S flottáját elhozza a magyar tengerre.

Az angol hajóraj Adria hullámit
Büszkén szeldeszi s ez Fiuméba csábit
Sok kíváncsi embert s áll a nagy ünnepség —
Az anglusokat meg is eljeneztek!

Pedig a bürokat még egyre nyakgatja
Roberts és csokoládét evő csapatja.

Addig jár a korszó, a mig el nem török,
A kutra — Robertsset is majd jól elverik!

Vagy már el is verték, ki tudja, azóta;
Hiszen jól ismerős az a régi nóta:
Hogy bár az ujságok nagyokat hazudnak,
Hadi tudósítók — még nagyobb tudnak!

De másként, magas ég! ugyan mi is lenne
S a sok könyvomatós miért is lézengne
És köztük a »Bud. Tud.« vajjon mit csinálna,
Ha nem volna szükség mindig cáfolásra?

S ha nem volna egy s más apokrif rendelet,
Mit a pécsi rendőrség is kutat-keres
S alkalmat ad — bárha felfujt — sérelemre . . .
Óh, csak az »altáji nyelvészet« ne lenne!

De mikor olyan jó sütkérezni kegyben;
Főispáni kegyért mit nem tesz az ember!
S a nyári melegben jó a szenzáció
Akkor is, ha benne kevés a — ráció!

Kevesen vagyunk már urak itthon Pécsen;
A kik csak tehettek, titokba' megléptek.
Ki Karlsbadba ment el, ki Cirkvenicába;
S van, a ki most Rómát, más meg Nápolyt járja.

»Párisba ki magyar!«: ez a jelszó már ma;
S nem is »uri« ember, ki Párist nem látja.
Pécsről is mentek ki s mennek is még sokan;
Es mi lesz a vége? Hogy a pénz — odavan!

Magyar ember, hogyha van költeni pénze,
Dehogy költené el magyarok körébe;

Idegenbe viszi, divatot majmolván,
S tulad rajta, akár csak itthon a polyván.

Harkányba például csak egypáran mennek;
Mert, hogy nincs keletje e szép fürdőhelynek.
S ritka az a magyar, ki pénzét itt költi;
Annak is az új világból kell átjönni!

De ne panaszkodjunk ebben a melegben;
Hisz nem lehet uszni sohse az ár ellen —
Megmondta ezt régen, nem tudom én, hogy ki;
S kánikulában kár meddő harcba fogni!

Kővágó Órs.

Levél.

— Tanácsok egy fiatal leánynak. —

Kedves Cölesztin kisasszony!

Igéretemhez híven közlöm kegyeddel mindama tanácsokat, melyekkel ismert tulajdonainál fogva jónak látom az élet küzdelmei ellen fölfegyverezni. Mindenekelőtt egy titkot vallok meg, mely talán csak előttem vala az, de a melyet mióta csak ismerem, mindig híven megőrzött.

Nincs magasztosabb, nincs valami fenségesebb a nőnél, mint a mélyen érző szív. S ez a kegyed titka. Ez az, a mi elkülöníti kegyedet a többi nembelijétől. Ez az, a mi kegyednek megadja azt a bájt, azt a kellemet, a melyet kevés nőnél találunk meg. Őrizze meg továbbra is e sajátosságát, mert az ismeretlen jövő kiszámíthatatlan és még nem

több lakót várnak bele, mind olyan fekete-lelkű, bűnös embert, kik mögött ha egyszer bezárul Mária-Nostra nehéz kapuja, többé nem nyílik meg soha!

Dr. Faust.

Napirend 1900. július 22-én és 23-án.

Naptár: vasárnap, július 22. — Róm. kath.: Mária-Magdolna. — Prot.: Magdolna. — Görög-kel. (július 9.) Pankrác. — Zsidó: Thamusz 25. — Nap két 4 óra 28 perckor; nyugszik 7 óra 43 perckor. — Hold két éjjel 1 óra 30 perckor; nyugszik délután 2 óra 10 perckor. — Hétfő, július 23. — Róm. kath.: Liboriusz. — Prot.: Apollinár. — Görög-kel. (jul. 10.) Leonc. — Zsidó: Thamusz 26. — Nap két 4 óra 29 perckor; nyugszik 7 óra 42 perckor. — Hold két éjjel 2 óra 16 perckor; nyugszik délután 3 óra 12 perckor. — A nap 10 óra 2 perckor délelőtt az Oroszlán jegyébe lép.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: száraz, meleg idő várható.

Cipész és csizmadia betegsegélyző-pénztár rendkívüli közgyűlése vasárnap d. u. 2 órakor a város házában.

Foot-ball match a Tettyén d. u. 1/5 órakor vasárnap.

A pécsi szociáldemokrata-párt népünnepélye Szentkúton vasárnap délután 3 órakor.

Bőrmunkások szakegyületének mulatsága vasárnap d. u. 3 órakor a Pajnády-csárdánál.

A polgári kerékpáros egyesület háziversenye Szentlőrinc vasárnap d. u. 1 órakor.

— (Nemzetközi diákkongresszus). A nemzetközi diákszövetség magyar osztályának elnöksége ma tudatta azon pécsi joghallgatókkal, kik a párisi világhiállítás alkalmából augusztus 5—13-ig tartandó nemzetközi diákkongresszuson, mint kiküldöttek részt fognak venni, hogy a magyar főiskolák ijuságának küldöttsége *augusztus elsején* indul délután két óra husz perckor a budapesti keleti pályaudvarról s *harmadikán* reggel félhét órakor érkezik Párisba. A magyar kiküldöttek ünnepélyes jelvénye egy a jobb válltól a balcsipőig haladó selyemszalag lesz. Értesíti egyúttal a magyar osztály elnöksége a párisi kiküldötteket, hogy a nemzetközi diákkongresszus rendező-bizottsága legújában *nemzetközi vivó-verseny* rendezését határozta el s egyben felhívja a küldötteket, hogy kik e versenyben résztvenni óhajtanak, küldjék be nevezésüket a lehető legsürgősebben a rendező-bizottság elnökének. A győzteseknek a rendezőség műtárgyakat fog felajánlani.

— (A Pécs-Baranyai Sport-Egyesület) augusztus hó 12-ik napján 121⁴ kilométeres országúti távversenyt rendez. A versenyben csakis a baranyamegyei sport-egyesületek tagjai vehetnek részt. Utirány: Pécs, Szederkény, Mohács, Főherceglak, Villány, Siklós, Pécs. Összejövétel: A P. B. Sp. E. egyleti helyiségében (Magyar-király szálló) d. e. fél 11 órakor és fél 1 órakor együttes indulás a starthoz. Indulás: a fentnevezett napon d. u. egy órakor a budai külvárosi vámháztól. Cél: a siklói külvárosi vámháztól kifelé számított kétszáz lépés. Frissítő és ellenőrző állomások: 1. Mohács Hergert-féle vendéglő (az országút mentén.) 2. Villány: Voricsek-szálló (az országút mentén.) Díjak: I. nagy ezüst érem. II. közep ezüst érem. III. kis ezüst érem. IV. nagy bronz érem. V. közep bronz érem. VI. kis bronz érem. Nevezési díj: három korona. Nevezések a nevezési díjjal együtt ajánlottan, legkésőbb folyó évi augusztus hó 10 déli 12 óráig Andretzky Ernő (Höfler-gyár) verseny-titkár címére küldendők, a borítékon a nevezés szó kitüntető. Nevezési díj nélkül és későn érkező nevezések figyelembe nem vétetnek. Mérvadók: a magyar kerékpáros szövetség versenyszabályai Kedvezőtlen idő esetén a verseny augusztus 15-én tartatik meg. Este fél kilencórákor a díjak ünnepélyes kiosztása a Club helyiségében társasvacsorával egybekötve.

— (Bányaszerencsétlenség.) Nap nap után olvashatunk szerencsétlenségekről, balesetekről, melyek az egyes bányákban történnek s melyeknek oka hol a sérült egyénben, hol magában a bányában fekszik, a mit azonban tisztán kimutatni nagyon bajos dolog. Ma egy újabb bányaszerencsétlenségről értesítenek bennünket, mely annyival is jobban érdekel bennünket, minthogy közelünkben, a mi Bányatelepünkön történt. — Tegnap délelőtt Molnár József vajar, hosszuhetényi lakos, a Thomen-aknában dolgozott reggeltől fogva és pedig az akna első szintjében, a tizenhárom szénrétegnek első déli osztóharántvágásától délre eső fejtésében — mint mondja a hivatalos jelentés. Molnár József ugyanis egy, a megbízható fedőkőzet alatt a szénrétegbe beágyazott, vastagabb, nem nagyon összetartó meddőréteget vésett alá, csak hogy elhibázta a dolgot, a mennyiben nagyon, a kellelénél jobban aláreselt s így ez aláreselt meddő beágazásnak egy része beszakadt s Molnár Józ-

sef vajarra zuhant s őt hátba találván, a még ki nem szedett szénpadra nyomta, minek következtében súlyos sérüléseket szenvedett. Amint a szerencsétlenség megtörtént, rögtön észrevették természetesen s a szerencsétlenül járt Molnár Józsefet kiszabadítván a rája nehezedező teher alól, rögtön a vasasi fiókkórházba szállították s most ott gyógykezelik. Az orvosi vizsgálat több sérülést, illetve bajt állapított meg a szerencsétlen bányamunkáson. Konstatálták, hogy a hetedik hátcsigolya összeszűrt, továbbá tüdőrepedést állapítottak meg, valamint a nyak melső részének bőrlégdaganatát s végre a mellkas összenyomását. A szegény, harmincéves ember fájdalmait bizonyára csak növeli az, hogy otthon felesége és két gyermeke nyomorognak az alatt, míg őt ápolják és gyógyítják, ha ugyan meg tudják gyógyítani.

— (Iparostanonc-munkakiállítás.) A siklói iparostanoncok munkakiállítása f. hó 22-ikén (vasárnap) nyílik meg az iparosok olvasóköreinek helyiségében. Belépti-díj személyenkint 20 fillér, mely az igyekvő iparostanoncok jutalmazására fordítatik.

— (Himen táblája.) A pécsi állami anyakönyvvezetői hivatalnak házasulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Naglav Mátyás, rk., Pécsbányatelep — Flis Ágnes özv. Wenger Györgyné rk., Pécsbányatelep;

Brázind István, rk., Pécs — Rohard Mária, rk., Pécs;

Vunk Lajos, rk., Pécs — Szomor Ida, rk., Viszló;

Banics György, rk., Pécs — Ambrus Julia, rk., Pécs;

Szalontai Vendel, rk., Pécs — Pap Teréz, rk., Siklós;

Baksa János, rk., Pécs — Szabó Julia, rk., Pécs;

Hilver Gotthart rk., Szentlőrinc — Starz Julia, rk., Pécs,

— (Szabadságon.) Ziegler Tivadar, városi levéltárnok, ma kezdte meg negy hétre terjedő szabadságát. A levéltárnok egészségi szempontból szabadsági ideje egy részét Harkányban fogja tölteni, honnan Cirkvenicába utazik.

— (Vadvis-árokrol.) Városunk kedvezőtlen fekvési viszonyainál fogva a város

taposott ösvényein ugysis elégszer leend reá szüksége, mint egyedül biztos támaszra.

Tapasztalásból tudom, hogy az ön kora beli leányok többé-kevésbé mindnyájan birnak azzal a másutt fel nem található sejtő érzéssel, mely a valódi vonzalmat a hamistól meg tudja különböztetni. De ez még nem elég. Mert ha már létezik bennünk lappangó érzés, ha már szívünk volt oly merész és elhatározó, hogy kiválasztott magának egyet azok közül, kik által boldogulni vél: ugy e tudatára ébredett érzelmét rejtse el ügyesen, mert ettől is nagyon sok függ, hogy mikor és mi módon hozzuk azt nyilvánosságra és főleg a választott tudomására.

Vannak, kik ezen érzelmüket elég botorul nyilvánítják. Én nem csalódom, midőn azt állítom, hogy kegyednél ennek ellenkezőjét vettem észre. Ügyes elrejtőnek ismertem meg, ki a nőknél már sokszor tapasztalt, túlzott élénkséggel ellentétben éppen a magányban, vagy egy bizalmas egyén társaságában juttatja őszinte kifejezésre valódi, szive legbensőbb rejtekéből fakadó érzelmeit, melyek aztán ily módon sem tévesztik el hatásukat és valódi, méltó visszhangra találják.

Küzdés az élet. Egész eltünk célja a tartós boldogság után való lankadatlan, határt nem ismerő, végnélküli törekvés, melyet maga a jóságos Isten oltott bele az emberi lélekbe. A boldogság az emberi lélek életadó tápláléka, a melyből nő és gyarapszik. Ez épp oly lényeges kelléke a léleknek, mint a hal testé-

nek a víz, mely nélkül az nem élhet. Azért eped a lélek örök szomjusága a boldogság után, melynek eljövételében mentve látja vágyainak és óhajainak romhalmazát, bizva azokban az utolsó pillanatig, noha a sivár életünk ádáz küzdelmei árán néha még annyihoz sem jutunk, melylyel átvergődhetnénk rajta.

Azért tehát kedves kisasszony ama fontos, egy egész életére kiható, elhatározó és döntő lépésnél mindent méltasson kellő és beható figyelmére, nehogy az a fátyol, melyet ama szent és magasztos napon magára ölt, hön óhajtott és rég keresett boldogságának szemfedője legyen. Azok a szerényen félrevonuló, de annál hevesebben lüktető érzelmei viszonzottassanak oly egyén által, ki azok értékét meg is becsüli. És én hiszem, hogy az a nemes egyszerűség, melylyel félénken bár, de az őszinteség közvetlenségével senkit sem akar ridegen elutasítani örökké emlékezetes közeléből, mindenkit, ki valaha kegyeddel érintkezett, lebilincsel, őszinte csodálattal tölt el és bámulatra ragad.

Ennélfogva a választás kétszeresen nehéz leend, mert tisztelet és csodálat tölti el még azokat is, a kik benső érzelmek hullámzásainak olykor kitörő nyilvánulását messziről kísérik figyelemmel; de a hála és elismerés nem szokatlan jeleivel adóznak azok is, kik e szívjóságának igazi értékét megismerni tanulták és még ma is tanulmányozzák.

Én is ezek közé a szerencsés halandók közé tartozom, kik nemcsak ismerni tanulják,

de kik ellesik a legrejtélyesebb gondolatait és legforróbb vágyait s kiváló örömet lelik abban, ha szerény tehetségük szerint azok némelyikét teljesíthetik is. Nagyon szeretném és kopár életem legszebb korszaka lenne az, ha vállalkozásomban magamra maradnék.

Jövő sorsa eldöntésénél, a legkegyesebb itélethozatalnál legyen tekintettel k. kisasszony, mindenre, mi javamra billenthetné az igazság mérlegét, s ha netalán vétettem volna jelen soraimmal is, méltassa beható bírálatára jószántomból elkövetett bűnöm egész súlyát, legyen tekintettel őszinte és töredelmes vallomásomra, büntetlen előéletemre és ha kár okoztatott, a mit kétségbevonok, de nem vitatok, annak csekély és helyrehozható voltára.

Mindezeket egybevéve és jól megfontolva, mert komoly dologról van szó, hozzon oly enyhe életet, melynek súlya alatt a vádoltat is szívesen visszafogadja magához, ki örömmel rója le oldala mellett szabadságvesztés büntetésének hátralevő élte fogytáig tartó idejét. Befejezésül még csak arra kérem, hogy jelen kifakadásaimnak, melyekben tanácsokat osztogattam kegyednek, csupán annyi erőt és jogot tulajdonítson, a mennyit és a milyet fogékony szive diktál. És most Isten önnel, kedves Celesztin kisasszony. Az édes viszontlátásig nyugtalanul várja döntő ítéletét kiváló tisztelettel és őszinte érzellemmel, igaz hiva:

P. A.

utcainak rendezése és lejtmezése még mindig csak papiroson van meg. Egyelőre meg kell elégednünk azzal, ha a rendőrség a vadvíz-árkok állapotáról gondoskodik, a mint gondoskodnak most, mikor is sorban vizsgálják a vadvíz-árkokat és vízfolyókat. Így például a *Kossuth Lajos-utca végén a vásártérig* terjedő vadvíz-árkot bűzös, piszkos állapotban találta ma a vizsgálat. Hasonlót konstatáltak az *Irgalmasok-utcajáról* az *israelita* templomig és a *hal-téren* levő viz-lefolyásoknál; valamint a kir. ügyészség épülete előtt levő vízfolyásokról, melynek kövezete rozszant állapotban van s a víz nem bír lefolyni, hanem megáll és elposványosodván, bűzt terjeszt maga körül. Reméljük, hogy e hivatalosan konstatált hibák a közegészségre tekintettel csakhamar ki lesznek javítva; azonban kérjük, hogy a város másrészen is vizsgálják meg a vadvíz-árkokat és vízfolyásokat, mert ott is sok a javítani és tisztogatni való!

— **(A cséplés első áldozata.)** Nincs az az év, mely arataskor, mikor kint a mezőkön a cséplőgépek füstölnek, meg ne kívánna a maga áldozatait. A fővárosi lapok már közölték az idén is vidéken előfordult cséplési baleseteket, de nálunk Baranyában szerencsére csak egy baleset történt. Dázsonpusztán a napokban Fazekas István odavaló gazda buzáját cséplélt, midőn a gazda kiment ellenőrizni a munkáit. E közben azonban oly közel talált jutni a cséplőgéphez, hogy annak nagy fogaskereke elkapta a kabátját s magához rántva az embert, bal karját eltörte. A szerencsétlenül járt embert súlyos sérülésével most odahaza ápolják.

— **(Foot-ball a Tettyén.)** A holnapi vasárnap délután félöt órakor érdekes versenyt rendez a Tettyén a pécsi *Athletikai Klub*. A klub tagjai foot-ball matre hívták ki az eszéki „*Hrvatski Sokol*” sportegylet tagjait s ez a verseny holnap fog lefolyni a Tettyén. Ajánljuk közönségünk figyelmébe. Beléptidij 1 korona; katoná, diák és gyermekjegy 40 fillér.

— **(Az életmentő jutalma.)** Nem mindig válik be a közmondás, hogy „jó tettnek nem marad el a jutalma”, mint ezt például Kovács János, patacsi lakos esete is mutatja. Akként történt a dolog, hogy Kapás József az országuton haladva kocsijával, valamelyik utszéli csárdában berugott s azon mód berugva, oly erővel csapkodta a lovakat, hogy azok végre is megbokrosodtak s nagy száguldozással vitték tova. Nem csekély veszélyben forgott már Kapás József élete, midőn arrafele haladt Kovács János, ki nek látva a megvadult lovakat — az a szerencsétlen eszméje támadt, hogy a kocsit megállítja. Egy elszánt ugrással a lovak elé vetette magát s sikerült is belekapaszkodnia a gyepőbe. De a nekivadult lovak csakhamar lerázták magukról Kovács Jánost, ki így a kocsi kerekei alá került, még pedig oly szerencsétlenül, hogy a kerek bal lábát eltörte. Testi épségének veszélyeztetésével azonban mégis annyit, hogy a lovak meghököltek s a kocsiiban ülő Kapás József felhasználta az alkalmat s meg birta fékezni a lovakat. A szerencsétlenül járt életmentő embert most lakásán ápolják.

— **(Halálozások.)** Gallai Greff Dezső és neje, szül. *Karpency Leona Zoltán* fia folyó hó 20-án három éves korában jobblétre szenderült. Temetése folyó hó 22-én délután 5 órakor lesz a Nagy-Flórian-utca 14. szám alatti gyászházban a budaikülvárosi temetőbe. — *Rupf* Edéné a fehérmegyei Sárosdon tegnap meghalt. Az elhunytban farádi *Vörös Hádor*, pécsi forgalmi főnök, anyósát gyászolja.

— **(Hirtelen halál.)** Siklóson *Strán-gárics* János 36 éves, nős, családos cipész-mester f. hó 17-én este szívszélhűdés következtében hirtelen meghalt. Felesége és két árvája siratja.

— **(A sásdi hivataloszló.)** folyó évi augusztus hó 5-én d. u. 3 órakor a hór-

nyéki erdőben táncmulatságot rendeznek, melyen a zenét a dombóvári zenekar szolgáltatja. Jó ételekről s italokról a hórnyéki nagyvendéglős gondoskodik. Belépti-díj személyenkint 60 fillér, családijegy 1 korona.

— **(Rendkívüli közgyűlés.)** A pécsi *cipész és csizmadia* betegsegélyzőpénztár a múlt vasárnapról elmaradt rendkívüli közgyűlést holnap (vasárnap) délután 2 órakor tartja meg a városháza közgyűlési termében. A közgyűlésen a megjelent tagok számára való tekintet nélkül fognak határozni a pénztárnak a kerületi betegsegélyző pénztárba való beolvadása tárgyában.

— **(Nászut kerékpáron a világ körül.)** *Hetsel* James és neje *Margit* Szt. Louisból (Missouri) mint már közöltük, egy fogadás következtében nászutjukat a világ körül kerékpáron teszik meg. Hétfő óta tartózkodtak Bu. lapesten. Ma (szombaton) elhagyta a házaspár Budapestet és sok kerékpár egyes tagja által kísérve indulnak utra. Az indulás ma este 6 órakor történt, s a házaspár a tovább utazást Konstantinápoly felé megkezdte s utba ejti Sárbogárdot, Dombóvárt és Pécsét, hová hétfőn érkeznek s az itteni sport egyesület szívélyes fogadtatása vár rájuk, érdekes ajándékot is kapott a házaspár egy Budapesten élő indinai gyáros nejétől, a ki ajándékozott nekik egy kis indiai majmot, mely a világutazókat további utjukon kísérni fogja és így szülőföldjét ismét viszontláthatni alkalmas lesz.

— **(Kinevezések.)** A pénzügyminiszter *Heiszig* Ferenc adótitkárát a csaktornyai kir. adóhivatalhoz ellenőrré; *Török* Zoltán szatmári adóhivatali gyakornokot, a sásdi m. kir. adóhivatalhoz adótitkáré és *Milic* János eszéki adóhivatali gyakornokot, a belovari kir. adóhivatalhoz, ideiglenes minőségű adótitkáré kinevezte.

— **(Házi verseny.)** A pécsi polgári kerékpáros-egyesület holnap (vasárnap) rendezi tagjai számára házi versenyét Pécsről Szentlőrincre. A versenyzők délután 1 órakor indulnak a honvéddapródiszkolától s este nyolc órakor térnek vissza Pécsre s az egyleti helyiségben (Sörös Mihály vendéglője) bankett lesz s kiosztják a győzteseknek a versenydíjakat.

— **(A régi fegyverek.)** Ha a mostan szolgáló katonagyerekeknek valaki a „*Wrendl*” puskát emlegetné, bizonyára tátott szájjal bámulnának rá, az önézetesebbjei pedig nem csekély indigációval jelentenek ki, hogy a „*Wrendl*” puska ma már csak baktereknek való, a katoná „*Mannlicher*”-rel dolgozik. S körülbelül ez lehet a véleménye a „*rájx-kriegsz*” miniszter urnak is, kinek felhívására a m. kir. honvédelmi miniszter most közhírré teszi, hogy a hadsereg fegyvertárában van ám még néhány száz darab régi, nyugalomba vonult *Wrendl* fegyver, melyek ép oly alkalmasak fegyőrök, éjjeli bakterek, mezőrők, csöszök, erdővédek felszerelésére, mint igen csinosak faldisznek, vadász-készletek vagy fegyvertárak kiegészítésére. Szóval, t. publikum tessék *Wrendl* jegyvereket vásárolni a hadseregtől, mert *Krieghammer* ur már nagyon unja ezeket a régi puskákat az arzenáiban.

— **(A „Pécsi Műkedvelők-egyesülete”)** folyó hó 15-én tartott tettyei nyári ünnepélyén befolyt összesen 670 kor 70 fill., melylyel ellentétben a kiadás 549 kor 06 fill., tehát a tiszta jövedelem 121 kor 64 fill., melyből az egyesület választmánya 50 koronát szavazott meg a Pécsen felállítandó *Zsolnay-szoborra*. Az ünnepélyen felülfizettek a következők: Özv. gróf *Schmidetz* Károlyné 10 koronát. N. N. 89 fill., Pécsi *Petőfi*-kör könyvtárnoka 1 kor., *Engle* József, *Drenda* József 80—80 fill., N. N., *Wolf* Antal 1—1 korona., N. N. 4 kor., *Madarász* Béla 1 kor 60 fill., *Sikorszky* Tádé 9 kor 10 fill., *Auber* Gyula,

Hamedli József 4—4 kor., *Brunner* Károly 40 fill., *Técsi* István 40 fill., *Tormay* Károly 4 kor., N. N., N. N., *Antal* Gyula, *Stegl* N. 40—40 fill., *Eisner* Dóci, *Herceg* testvérek 3—3 kor., *Zsolnay* Miklós 20 kor., *Matyasovszky* N. 16 kor., *Zsolnay* unokák 4 kor., *Makk* Lajos 1 kor 60 fill. és *Tóth* Illés 40 fill., *Erreth* János 6 kor., *Rézbányai* pápai prelátus 2 koronát. Továbbá az ünnepély sikeres rendezéséhez úgy fogatokkal, mint egyéb anyagokkal hozzájárultak: *Ruepprecht* testvérek, *Zsolnay* Miklós, *Hercegh* testvérek, *Papp* István, *Eisner* Dóci, *Hirschfeld* Sámuel, *Auber* Gyula, *Ratkovits* Károly, kiknek köszönetét fejezi ki az egyesület választmánya.

— **(Szövetkezők érdekében.)** A földmívelési miniszter a hitel és fogyasztási szövetkezők alakítása érdekében, azok vezetésére alkalmas egyének kiképzése végett Budapesten az Országos magyar gazdasági Egyesületben tanfolyamot tartat. Baranyemgyéből a tantolyamon *Lukács* Ivan, okleveles gazdasz, vesz részt, kinek nevét lapunkból is ismerik már olvasóink s cikkeivel ezután gyakrabban is fognak találkozni.

— **(Festetich gróf emlékszó.)** A keszthelyi *Georgikon* nagynevű alapítójának, *Festetich* György grófnak emlékét nemsokára szobormű fogja hirdetni Keszthelyen. A szobor, melyet az országos magyar gazdasági egyesület csináltat, a keszthelyi kikötőben, a gyönyörű park közepén fog emelkedni. A budapesti szobrász-iskola egyik tehetséges végzett növendéke, *Lukacsy* Lajos mintazza a szobrot, mely a legelső magyar gazdat álló alakban, az eke szarvára támaszkodva örökíti meg. Az emlékszó országos ünnepség keretében a jövő évben leplezik le Keszthelyen.

— **(A város építési bizottsága)** ma délután 3 órakor *Oberhammer* Antal tb. rendőrfőkapitány, gazdasági helyettes tanácsnok elnökielte alatt ülést tartott a városháza gazdasági tanácstermében. Az ülésen jelen voltak: *Rauch* János főmérnök, *Csizmadia* Geza masodaljegyző, *Hillebrandt* Ferenc, *Egry* József és *Cserta* Antal, bizottsági tagok. Az ülés a következő építési engedélyeket javasolta kiadni: *Toth* József, tabor-u. 10; *Keller* Gáspár, felsővámház-u. 17; *Lerch* Irma, indóház-u. 6/11; *Riedl* György, Katalin-u. 30; „*Mi Asszonyunk*” zarda, *Scitovszky*-tér; *Taizs* József, Mária-u. 1; *Höfler* testvérek, siklósi-utca (gyár); *Posta* és távirat-főnökség, *Nepomuk*-u. 6; *Hirschfeld* Samu, sörgyar; *Máner* Ede, *Laposvölgy*; *Schönherr* Mihály, *Széchenyi*-tér 7 es *Biau* Miksa, alsóbalokanyi-u. 20 szám alatt.

— **(Vérengrő férj.)** A féltékenység, mely már oly számos tragikusvégű vérengrőnek volt okozója, a napokban ismét drámat akart produkálni, mely azonban, szerencsére, elegendő enyhe kimenetelű volt. *Petőc* pusztán történt, hogy *Varga* Péter ottani lakos kiment a mezőre, felesége és egyéves gyermeke otthon maradtak. *Varga* Péter ama szerencsétlen emberek közül való, kiknek jobb lett volna nem meghazasodniok, mert az asszony pazarló, könnyelmű menyecske volt s két év alatt annyira juttatta férjét, hogy annak mindene — kivéve egy kis darab buzátöidet — dobra került. E mellé meg az a hír is jarta, hogy az asszony megcsalja az urat és szeretőt tart. A szerencsétlen ember már amúgy is közel állott a kétségbeeséshez, midőn mezei munkájából egy öreg, falubeli cigányasszony megjelenése zavarta fel, ki valami jóakaratu pletykamódra elmondotta, hogy most már nem kétséges a felesége hűtlensége, mert megjött a leánykori szeretője az asszonynak, ki most javában szeretkezik otthon egy legénynyel. Nagyot dobbant e szóra *Varga* Péter szíve. Letörölte verejtékes homlokát, vállára kapta kaszáját s futott hazafelé. Otthon aztan

szó nélkül berontott a kapun s felesége éppen az udvaron foglalatoskodván, felesége suhintott a kaszával. Az asszony észrevette a halálos csapást s lehajolt, de a kasza balkarját érte, melyen csontig vágta be a húst. Az asszony segélykiáltásaira előrohantak a szomszédok, kik még idejekorán érkeztek, hogy a dühöngő férjet meglékezzék, ki látva a felesége vérért folyni, mint a megvadult tigris, rontott a szobába s kikapva a böleséből az alvó gyereket, azt akarta megölni. De a szomszédok kiragadták kezéből a csecsemőt s lefűlelték a vérengző embert s értesítve az esetről a hatóság embereit, átadták Varga Pétert a bíróságnak.

— **(Uj hadihajó.)** Ez év szeptember 9-én fogják a trieszti kikötőben az osztrák-magyar haditengerészet „Habsburg“ nevű új hadihajóját vízre bocsátani. Az új hajó hosszúság 11.900 lóerőt kitevő két gőzgép hajtja, óránként 18,5 mérföldnyi maximális sebességgel. A hajón három 24 centiméteres gyorstüzelő Krupp ágyú és tizenkét 15 centiméteres gyorstüzelő ágyú van, melyekkel percnként 8 lövést lehet tenni. Van azonkívül két acélbronzból készült ágyú, 22 kisebb kaliberű gyorstüzelő ágyú és négy fegyverkaliberű mitrailleuse.

— **(Mócsy Antal meghalt.)** Mócsy Antal, Zala vármegye tapolcai kerületének országgyűlési képviselője, tegnap délután 3 órakor Kalocsán meghalt. — Életrajzát a következőképen ismertettük: Mócsy Antal 1842-ben született Szegeden. Itt végezte iskolait és a tanítóképző tanfolyamot is 1860-ban. Mint tanító kilenc évig működött Horgoson és Adán. 1870-ben Haynald Lajos bíboros-érsek a kalocsai róm. kath. tanító képző tanárává nevezte ki, a mely intézetnek 1886-ban igazgatója lett. 1873-ban Haynald bíboros támogatása mellett hosszabb tanulmányutat tett külföldön, mely utjaról „Népnevelési tanulmányok“ című művében számolt be. 1878-ban megindította a „Kalocsai Néplap“ ot. 1887-ben a Szent István társulat tudományos és irodalmi osztálya tagjává választotta. 1889-ben a pápa a kath. népnevelés terén szerzett érdemeiért a Nagy-Szent Gergely-rend lovagkeresztjével tüntette ki. 1896-ban néppárti programmal a tapolcai kerület választotta meg országgyűlési képviselőnek.

— **(Kaláber-játszma az oroszlan ketrecében.)** Nagy-Kanizsán az oroszlan ketrecben Puhám István betűszedő, Gipsz Oszkár, keresk. iskolai tanuló és Oszeszky László, a „Zala“ című lap kiadóhivatali tisztviselője négy oroszlan jelenlétében egy kaláberpartit játszottak. Az óriási közönség megélt a merész kártyásokat — még maguk a rendőrök is.

— **(Népmulatságok.)** Holnap (vasárnap) két népmulatság is lesz. Az egyiket a bormunkások szakegylete rendezi a Pajnáli-csardánál, a pár héttel ezelőtt a kedvezőtlen idő miatt elmaradt mulatság helyett. A másikat a szocialdemokrata-párt vezetősége rendezi a szentkúti erdőben.

— **(Boszu vagy lopás?)** Istokovics György, mágocsi lakos, panaszt emelt a napokban a községi elöljáróságnál, hogy két darab peji lovát eddig ismeretlen tettesek ellopták és egy, az istállóban levő kéthónapos borjút leölték. A garázda tolvajok ellen a gazda panasza folytán nyomozást indítottak, mely főleg arra terjed ki, hogy vajjon a tettesek csupán boszúból ölték-e meg a borjút s így a lopás is boszu műve, vagy pedig azért szűrték le a borjút, hogy lárájával felneveljék a házbeliakat.

— **(Részeg kocsis.)** Tegnap este 10 óra tájban az alsóbalokányi-utcából egy vendéglő udvaráról vágatva hajtott ki egy kocsis, a ki magát részegre itta a vendéglőben. És végig az egész utcán nagy botrányt és csendháborítást okozva, vágatva kergette lo-

vait s még az a szerencse, hogy valami esteli járőrelőt el nem gázolt. Végre egy rendőr elébe állt, de bizony ez sem tudta feltartóztatni s elvágatott kocsijával előle. Most keresik a részeg kocsis, hogy sebes hajtásért és utcai botrányért megbüntessék.

— **(Verekezés szerelemből.)** Kemény János és Marton Peter, ki mellesleg megjegyezve elmebeteg, Lothard község legszébb leányába Vidákovics Ilába voltak szerelmesek. Kemény János, ki felé a fiatal leány is jobban hajlott, a napokban néhány szál cigánnyal éjjeli zenét adott kedvesének, mi annyira dűbbe hozta az elmebeteg Marton Pétert, hogy a zene hallatára kitépett a földből egy szőlő karót s azzal úgy verte fejbe Kemény Jánost, hogy az ott a leány ablaka alatt menten összerogyott. A szerelmes elmebeteg legény ellen megtették a feljelentést.

— **(Ráth Mór) könyvkereskedése** Budapest, Haas-palota, ajánlja mindazoknak kik Párisba, Londonba, a Continens többi nevezetesebb városaiba, fürdőibe, üdülő helyeire (Svájc stb.) készülnek, a mennyiben léteznek, magyar nyelvű, de különösen nagy vasútszékekben francia, angol, német vasúti utmutatókat, Baedeker, Meirer és hasonló utazási kézikönyveket, térképeket, helyi tervrajzokat stb. 1900. évi kiadásokban, továbbá utazási olvasmányt minden nyelven, kis kézi szótárakat és beszélgetéseket, szóval mindazt, a mi a turistát tájékozhatja és szórakoztatja.

— **(Gyujtogatás boszúból.)** Titovics István karancsi lakos mezőjén a napokban tűz támadt, melynek szerencsére csak három kazal szalma lett a martaléka. A tűz keletkezési oka iránt megindított vizsgálat kiderítette, hogy a tüzet gyujtogatás okozta s nemsokára sikerült is a hatóság embereinek a tettest a káros bátyja Titovics György személyében elfogni, ki már huzamosabb ideig egy örökösödési ügyből kifolyólag, haragban lévén öccsével, boszúból követte el a gyujtogatást.

— **(Megugrott tehén.)** A sásdi vásárról hazafelé hajtottak a vasassi pusztára egy tarka tehén. A tehén azonban a hajcsár elől megugrott s mindez ideig nem találták meg. Ki tud róla valamit, a pécsi rendőrségen is bejelentheti.

— **(Halálosvégű fordőzés.)** Ebédet küldött ma délben Herr Ádám kocsis felesége a tizeves Juliska nevű leányával az urának, a ki a Zelms-féle téglatelepen, a mohácsi-országon dolgozott. A kis leánnyal egy fiu is ment s a telep melletti tóba mindketten belementek fürödni. A fiu szerencsére csak a szélén fürdött, de a kisleány belebement s egyszerre csak elmerült. Mire Szlaninka Mihály téglavetőmunkás a leány segítségére sietett, az már megtuladt s csak holttestét hozhatta partra. A rendőrség részéről Kováts Antal rendőrbiztos és Ludvig Ferenc dr. mentek ki a helyszínére s a kis leány holttestét beszállították a hullaházba.

— **(Gyermekek éjjel.)** A nyári esteken még tizenegy óra után is, a kávéházak előtt s a sétateren apró fiúk s leányok láthatók, kik a késő éjben is még a maguk módja szerint játszanak s mondanunk sem kell, hogy sokszor nem épen a legépületesebben, mellette persze lármaznak, mert csendben nem tudnak meglenni. Vannak-e az utcai gyermekeknek szülei, vagy gondozói, nem tudjuk, de a rendőrségnek kötelessége volna ezeket az utcáról eltávolítani s hazakergetni, nem pedig hagyni, hogy háborítatlanul folytassák sokszor botrányos játékukat.

— **(A Janó levele.)** A Janó egy vicces tót ember, ki valahonnan a nagy Kri-ván tájékról kerülhetett ide Pécsre. Különbözik nem az ablakos mesterséget érti, az ő hivatása magasabb. De hát ez nem tartozik a dolgra. Elég az hozzá, hogy Janó ur kedvelt tagja egy asztaltársaságnak, mely asztaltársas-

ság számára jó bort mér a korcsmáros, kit az asztaltársaság tagjai, mivel mindig tiszta bort tölt az üvegbe, eineveztek: „vak szállodásnak“. Janónak a napokban nem volt pénze, fogta hát magát s irt egy ékes levelet, mely a következőleg hangzik:

„Kirem szípen zegy liter borokok 40 kr. a zenyim pinzed nem van a zsebiba és ziszunk meg zakarsz. Tisztel az zegész társa sak én álmos meg van, nem megyunk köziba.“

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 27-én délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előírt határidőn túl meg nem hosszabbított, — ideértve a József-utcai zálogházban betett tárgyakat is — arany, ezüst ékszer és más zálogtárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

Betörő takarítónő.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1900. július 21.

Negyvennyolc órával ezelőtt itt Pécsen a szigeti-országot és kórház-tér sarkán déli tizenket órakor betörés történt egy hentesüzletbe, melynek tulajdonosa tekintélyes kárt szenvedhetett volna, ha segítségére nem jön a véletlen, mely még idejekorán kezébe adta a betörőt és tolvajt.

Nem teszünk szemrehányást a rendőrségnek, hogy nem volt tudomása a fényes nappal történt betörésről s így e hír csak negyvennyolc órával annak megtörténte után kerülhetett lapunkba, mert a feltört hentes üzlet tulajdonosa nem vette igénybe a rendőrség segítségét s nem is tett a tolvaj ellen panaszt.

Akként történt a dolog, hogy Varga Lajos, pécsi hentesmesternek a szigeti országot sarkán van az üzlete, hol rendszerint a felesége szokta az elárusítást végezni.

Tegnapelőtt délben Vargáné — ki a budai-külvárosban lakván, mindig saját kocsiján viteti magát haza, véletlenül gyalog indult el.

Déli harangszókor megbizta a már évek óta nála szolgáló takarítónőjét, hogy zárja be a boltnak udvari ajtaját, a külső utcai ajtót maga Vargáné reteszelte el.

A takarítónő azonban csupán betette az egyik ajtót, a másik ajtónak kulcsát pedig magához vette s ezzel bejelentve gazdaasszonyának, hogy az ajtók csukva vannak, eltávozott.

Vargáné gyalog menvén, alig ért a ferenciek utcájának végére, midőn egy állandó vendőjével találkozott, ki éppen a hentesüzletbe készült s beszélgetésbe elegedett Vargánéval, kérve őt, hogy miután urának ebédet akar főzni s disznóhúst sütni, jönne vissza vele Vargáné a boltba.

A hentesné egy ideig vonakodott, de aztán engedve az asszony kérelmének vissza ment s nehogy az utcai vasajtót és reteszeket újra fel kelljen nyitnia, az udvar felőli ajtón akart a boltba jutni.

Legnagyobb meglepetésére azonban nyitva találta az ajtókat s amint belépett a boltba, látta, amint valaki hirtelen lehasal az áruasztal alá.

Azonnal tisztában volt azzal, hogy tolvaj jár a boltjában s felkérte a vele levő asszonyt, hogy hívja be a sarkos rendőrt, de a „rendőr“ szóra hirtelen egy panaszos siró hang szólalt meg az áruasztal alatt:

— Ne hozasson nacscsága rendőrt! Ne bántson! Inkább visszaadok mindent.

S Vargáné legnagyobb meglepetésére a hűségesebb hűt öreg takarítónő mászott e elő négykézláb a pult alól s még mindig pityeregve, szepegve kezdte zsebeiből kipakolni a lopott holmit.

Volt nála körülbelül husz korona készpénz ezüstben, két rud szalámi, egy füstölt sonka s több apró husnemű.

A megszeppent takarítónő, a mint így tetten érve látta magát, nemcsak a lopott holmikat adta vissza, hanem bevallotta azt is, hogy a gazdasszonya távollétében már három izben nyult bele a kasszába, de össze-vissza csak öt koronát lopott.

A bünbe esett takarítónő kétségbeesett rimázkodására aztán nem adta át Vargáné a házi tolvajt a rendőrségnek s feljelentést sem tett ellene, hanem megelégedett azzal, hogy szolgálatából elbocsájtotta.

Igy történt, hogy erről a város közepén, déli harangszókor történt betörésről nem volt tudomása a rendőrségnek.

T a n ü g y.

(Tanári kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Kereskedő* László aradi főgimnasiun tanárt a zalaegerszegi állami főgimnasiunhoz, a VIII. fizetési osztály 2-ik fokozatába való sorolás mellett rendes tanárrá kinevezte.

(Női kereskedelmi szaktanfolyam. A budapesti V. kerületi női kereskedelmi szaktanfolyam (V. ker. váci körút 58.) 1899/1900. évi Értesítőjét és szervezetének ismertetését szerkesztette gyulai *Gyulai* Béla dr., igazgató. Az intézet tizenkétéves s a múlt tanévben volt 146 növendéke. Az első osztályban 47; a másodikban 46 és a harmadikban 47 növendék volt s kimaradt 6 növendék. A tanári kar az igazgató mellett 7 tanárból és a felügyelő igazgatóból állott. A tanfolyamot 31 növendék jelesen; 60 növendék jól, 38 növendék elégségesen végezte. Egy tantárgyból elégtelen volt 7; két tantárgyból 4 növendék. Rendes tantárgyak voltak: 1. Könyvtel. 2. Kereskedelmi számtan. 3. Kereskedelmi- és váltóisme. 4. Irodai munkálatok és kereskedelmi levelezés magyar nyelven. 5. Irodai munkálatok és kereskedelmi levelezés német nyelven. 6. Kereskedelmi földrajz áruismével. 7. Gyorsírás. 8. Szépirás. Összesen heti 18 tanórán. Rendkívüli tantárgy a gépírás. A tanfolyam szeptember hóban kezdődik s 10 hónapig tart; tannyelve magyar.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyezettek Pécs szab. kir. város 1900. évi július hó 21. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza új 12—12:40; ó 13:00—13:80; kétszeres ó 10:80—11:40; rozs új —; ó 10:80—11:20; árpa új 0—00—00; — tavaszi 10:80—11:60; zab tavaszi —; új —; búkköny —; kukorica új —; ó 12:40.—12:80; széna 3:60—4:40; szalma 2—2:40.

Kinálát: közép, mintegy 200 gabona-kocsi volt a piacon.

T Á V I R A T O K.

— **A khinai háboru.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Washingtonból írják, hogy *Congernek*, a pekingi amerikai követnek f. hó 18-ról kelt távirata így hangzik: „Az angol követség állandóan ki van téve a khinai csapatok puska és ágyutüzének. *Csupán gyors segítség adakélyozhatja meg az általános megszárlást.*“

A „Reutter“-ügynökség jelenti, hogy a santungi kormányzó sürgönyzi, miszerint épen most *végleges megerősítést kapott arról, hogy a pekingi követek egészségesek*; a hatóságok módot keresnek kiszabadításukra.

— **A főrendiház alelnöke szél ütött.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Miskolcra jelentik, hogy báró *Vay* Bélát, a főrendiház alelnökét, az alsózsoltcai erdőben vadászat közben szélhűtés érte. A beteghez *Lummicer* Ákos drt hívták Budapestről s katasztrófától tartanak.

— **Váltóhamisító ügynök.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A „Hazai biztosító társaság“ alkalmazottja, *Müller* Mór, ügynök hetvenhét váltót hamisított Budapesten ötezer korona erejéig. A sikkasztó ügynököt feljelentették.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Nyilt-tér. *)

Mint hogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

MOHAI

Á G N E S - f o r r á s u n k

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt mert dús szénadtartalmánál fogva, specifikus tífószert is a tífus, cholera és a gyermekek tífóit-szeril tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos béltálmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szénátválnál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedéseinél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, húgyhajtó és a szomjat csillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

A mohai Agnes-forrás
kezelősége.

Főraktár:

Édeskuty L.

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógytárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Hirdetések.

500 forintot


fizetek annak, a ki a **Bartilla fogvizének** használatát mellett, üvege 35 kr., valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzik. (Csomagolásért külön 10 kr.) A **Bartilla's Erben, (E. Winkler)** Wien, 19/1. Sommergasse 1. Kapható Pécsen: **Geltes** és **Graeff** Ferenciek-utca 6., és **Zsiga László** Széchenyi-tér 18.

Kérjünk határozottan mindenütt **Bartilla**-féle fogvizet. (Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak.)

Oly helyekre, hol nem kapható, **bérmentve** küldök 7 üveget 2 frt 60 krért, 16 darabot 4 frt 50 krért.



A „KRISTÁLY“ Szt. Lukácsfürdői
hegyiforrás nagy mélységből
fakadó, állandó összetételű,
igen tiszta, calcium-és mag-
nesium-hydrocarbonatos
ásványviznek minősítendő.



Kapható Pécsen: **Berec Károly**, **Eizer János**, **Gyimóthy Gyula**, **Kerner János**, **Lengyel Jakab**, **Reh Vilmos özv.**, **Spitzer Sándor Fia**, **Spitzer Jakab**, **Sipos János**, **Márkus Simon**, **Léhner Béla**, **Lehner János**, **Kohn Dávid**, **Szabó Sándor**, **Sperl Vilmos**, **Rónaky Sándor**, **Schütz Ferenc** kereskedéseiben; özv. **Bedő Károlyné** és **Kulin Henrik** éttermében.

Ló-eladás.

Hatvanban — Somogy megye szigetvári járás — elhunyt néhai Szeghő Gellért hagyatékában maradt

56 darabból álló ménes, hintók, kocsik és lószerszámok

1900. évi július hó 30-ig szabad kézből; **július 30-án d. e. 9 órakor** pedig a megmaradtak **Hatvan községben** örökhagyó volt lakásán nyilvános magán árverésen készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek eladni fognak.

Kaposvár, 1900. június 20.

Dr. Rózsa Ernő
ügyvéd.

**BERGER-féle GYÓGYÍTÓ
KÁTRÁNY-SZAPPAN**

tekintélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb államában fényes sikerrel alkalmazzák

mindennemű bőrkiütés
ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kősz és előádi kútegek, ugyszintén orr-rezesség, ötvár, fagydag, lábizzadás, fej- és szakáll korpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a fa-kátránynak 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csak az elkerülése végett határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendelése az ismert védjegyre való figyelmeztetés kérést. Idült bőrbetegségeknél sikerrel alkalmazzatik a kátrány-szappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kéneszappan
A gyengébb kátrányszappan az

ARUBOR TISZTÁTLANSÁGAI
eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi fejbetegség ellen felülmulhatatlan bőrtisztító mosó és fűdőszappan mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan
85% glicerín tartalommal és finom illattal.

Ara minden fajnak használati utasítással együtt darabonként 35 kr., 6 darab 1 forint 80 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: Benzoe-szappan a bőr finomítására, borax szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr simítására, mentol-helyekenél és mint fertőtlenítő szappan, Berger-féle fenyő-fűdő-szappan és fenyő-piros szappan. Berger-féle gyermek szappan a zsemege kor részére (25 kr.)

Berger-féle Potrosulfol-szappan
reos orr, kiütés, bőrvizketegség és arcvörösség ellen, szeplő szappan igen hathatós,

Berger-féle kénes tejszappan
mitesszer és arctisztatlanság ellen. Tannin szappan láb-izzadás és hajkibullás ellen.

Berger-féle fogszappan kúcsőgben
1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ara 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a röpiratokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utáztatok vannak. Gyár és főraktár:

G. Hell & Comp. Troppan.

Érdemjével kitüntette a nemzetközi gyógyszerkiállítás Bécsben 1883.

Páduai szt. Antal

gyomor és vértisztító pirulák

feltűnő és biztos határu szer kemény székelés, szélbántalom, gyomorgöres, gyomor elrontása s ebből származó fejtájás, sárgaság és mindennemű gyomorhaj ellen.

6 dobozt tartalmazó csomag ára 2 kor. 20 fill.

az összeg előleges beküldése vagy utánvétel mellett,

Kapható:

Wimmer Jenő

„Kigyó“-gyógyszertárában Kassán/M.

A jövedelem egy része a „Szent Antal kenyere“ jótékony-egylet javára fordittatik.



Hirdetések jutányos áron a kiadóhivatalunkban vétetnek föl.

„Stearoptinum“

(Olaj sebtapasz)

Bámulatos gyorsan gyógyító olaj-sebtapasz, amely egyetlen a maga nemében s egy régi család titka.

Budapesten a katonaságnál orvosilag rendelve.

Biztosan gyógyítja s a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: vágás, zuzódás, égés, fagyás, mindenféle kelevény, a női emlők gyuladása és gyülése, a titkos betegségek, kiütések stb.

Egy adag ára használati utasítással együtt 2 korona.

A hatásért kezességet vállal, a mi, ha elmaradna, a pénzt azonnal visszaszolgáltatja a „Stearoptinum“ laboratoriuma.

A pénz beküldésével vagy utánvétellel megrendelhető a „STEAROPTINUM“ laboratoriumában:

Budapest, VII. kerület, Mexikói-ut 88., II. 25.

Ezen rovat alatti hirdetések ára 10 szóig 40 fillér, — minden további szó 4 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK.

KISHIRDETÉSEK elfogadtatnak a kiadóhivatalban és az elárusító helyeken.

Lapunk egyes számai kaphatók és kishirdetések elfogadtatnak a következő helyeken:

Breisach Aranka,
(tőzsde, Irgalmasok-utca 2. sz.)

Grosz József,
(tőzsde, Jókai-tér.)

Gyimóthy Gyula,
(fűszerkereskedés, Vásár-tér sarkán.)

Habler Anna,
(tőzsde, Pécsi Takarékpénztár átellen.)

Herdlein-féle tőzsde,
(Király-u. Lyceum-templom átellen.)

Kugler József,
(fűszerkereskedő, Makár-utca)

Léhner Béla,
(fűszerkereskedés, Korona-vendéglő.)

Molnár János,
(fűszerkereskedés, Király-utca.)

Rözge István,
(fűszerkereskedés, Bátorj és Klimó-u. sark.)

Sipos János,
(fűszerkereskedés, Pálya-utca.)

Özv. Tausz Vilmosné,
(dohánytőzsde, Király-utca 1. sz.)

Jenő! Holnap, vasárnap délután Abáziába megyünk mával. Kérem jöjjön el ön is. — Rózsa.

Legszebb névjegyek, meghívók és egyéb nyomtatványok Taizs József könyvnyomdájában kaphatók.

Ugyanott *írószerek és papírok* nagy választékban raktáron tartatnak.

Elveszett egy arany karperec a setatértől a Király-utcaig. A bec-ületes megtalálót kérem, sziveskedjék illő jutalom ellenében a kiadóhivatalban átadni.

Az Agoston-téren egy burorozott szoba azonnal kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Friss francia barack kapható: *Kindl Ferenc* skóki szőlőjében.

Bármely percztől kezdve kiadó az Árpád-utca 31. sz. alatt egy földszintes, egy szoba-, konyhából álló utcai lakás.

Vasalt boltajtó, használt, 15 forintért eladó. Cim megtudható a kiadóhivatalban.

Meyer-Lexikon, II-ik kiadás. 20 kötet, teljesen jó állapotban, jutányosan eladó. — Cim a kiadóhivatalban.

Duplex petroleum lámpák — gázvilágítás bevezetése miatt — olcsó áron eladók. Cim a kiadóhivatalban.

Cserépkályhák, régi alakúak, olcsó áron eladók. Érdeklődők forduljanak a kiadóhivatalhoz.

Nagy könyves-almárium megvételre kerestetik. Ajánlatok a kiadóhivatalba intézendők.

HIRDETmény.

Vb. **Zsivánovits Károly** pécsi vegyeskereskedő csődügyében megalakult csődválasztmány határozata folytán ezennel közhírré teszem, miszerint a tömeghez tartozó és a csődleltárban 1—535, 543—643, 666—680, 682—702, 737—738 és 771—815 tétel számok alatt felvett, összesen 4333 kor. 24 fillérre becsült

fűszer-, festék- és vasárak, ugy nagymennyiségű üres ecetes hordókból, nemkülönbén egy Wertheim-féle pénz- és egy jégszekrényből álló ingóságok zárt ajánlati tárgyalás útján, készpénz fizetés mellett el fognak adatni.

Felhivom ennél fogva a venni szándékozókát, miszerint zárt ajánlatukat, a fent kitett becsérték 10%-a, vagyis 433 kor. 32 fill. bánatpénz ben.ellékelése mellett **Dr. Kauffer Jenő** ügyvéd, csődválasztmányi elnök urnál (Percel-utca 15. szám alatt)

f. évi július hó 26. napjának déli 12 órájáig

nyujtsák be, mert a később érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlati uton eladás alá kerülő fenti ingóságok leltára nálam (Percel-utca 21. sz. a.) bármikor betekinthező, míg maguk a tárgyak **f. évi július hó 24-én délután 3—5 óráig a helyszínén**, szigeti országot 68. szám alatt, közbenjöttem mellet megtekinthetők.

A választmány fentartja magának a jogot a beérkező ajánlatok közül szabadon választani, esetleg azokat mind visszautasítani.

Kinek ajánlatát a választmány elfogadja, köteles a tárgyakat az értesítés vételétől számított **48 óra alatt átvenni s a vételért nálam készpénzben azonnal lefizetni**, ellenesetben bánatpénzét elveszti s a fent elősorolt ingók kárára és veszélyére új eladásra bocsájtatnak.

A beérkezett ajánlatok felett alulirotnál **f. évi július hó 26-án d. u. 2 órakor** összeült csődválasztmány fog határozni, mely után azoknak, kiknek ajánlata el nem fogadtatott, bánatpénze visszaadatik.

A választmány sem a leltár helyessége, sem pedig az áruk mennyisége és minőségeért semminemű felelősséget nem vállal.

A bélyeg- és jogilleték vevő által viselendő.

Pécsett, 1900. évi július hó 16-án.

Dr. Szekrényessy Ferencz,
ügyvéd,

mint vb. Zsivánovits Károly csődtömegének gondnoka.

A „Báró HIRSCH MÓR“

jótekonysági és önsegélyező egyesülete

tagjainak a következő kedvezményeket nyújtja:

A törzstagoknak, ezek neje és gyermekeinek megbetegedésük esetén **ingyen gyógykezelést, gyógyszerket** és a beteg törzstagoknak **10 kor. heti segélyt ad**. A tag halála után visszamaradt örökösének az **A. osztályban 2400, a B. osztályban 1200 és a C. osztályban 600** kor. segélyjutalékot fizet ki.

Méltánylást érdemlő esetekben rendkívüli segélyben is részesíti tagjait. Ezenkívül **40 koronával járul hozzá a sírkőállításához.**

Tagok felvételnek az **A** osztályban **40 éves korig** havi **6 kor.** járulékkel,

„ „ a **B** „ **45** „ „ **4** „ **10 fl.** járulékkel,

„ „ a **C** „ **50** „ „ **3** „ **10** „

Egyszersmint van szerencsénk a nagyközönség b. tudomására hozni, hogy **Szigetváron fiókot állítunk fel**, mely most alakulóban van. Jelentkezhetni **Szwarc Ignác** urnál, a szigetvári segélyező egyesület **könyvelőjénél**, ahol a felvételi díjak is fizetendők.

Egyleti orvosul sikerült **dr. Hoffmann Jakab** urat megnyerni.

Kérjük a t. közönséget, hogy a fölvetelre minél tömegesebben jelentkezék, hogy egyesületünk áldásos működését mielőbb Szigetváron is megkezdhesse.

Ajánljuk továbbá a magas kormány által engedélyezett

cseléd-osztályunkat,

mely ugy a gazdáknak, mint a cselédeknek nagy szolgálatot tesz, mert **4 korona tagsági díj fizetése ellenében** a beteg cselédet az egyesület valamely nyilvános kórházban saját költségén gyógykezeltetni.

Belépési ajánlatok személyesen, vagy posta útján bármikor elfogadtatnak a fiók irodájában: **Szigeti - országot 1. szám.**

A „Báró HIRSCH MÓR“ egyesület pécsi vezetősége.